

Distr.  
GENERAL

## اتفاقية حقوق الطفل



CRC/SP/40/Add.1  
10 November 2008

ARABIC  
Original: ENGLISH

اجتماع الدول الأطراف

الاجتماع الثاني عشر

نيويورك، ١٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨

البند ٥ من جدول الأعمال المؤقت

انتخاب تسعة أعضاء للجنة حقوق الطفل ليحلوا محل الأعضاء الذين  
ستنتهي مدة ولايتهم في ٢٨ شباط/فبراير ٢٠٠٩، وفقاً للمادة ٤٣  
من اتفاقية حقوق الطفل

مذكرة مقدمة من الأمين العام

إضافة

- ١- طبقاً للمادة ٤٣ من اتفاقية حقوق الطفل، سيدعو الأمين العام إلى عقد الاجتماع الثاني عشر للدول الأطراف في الاتفاقية بمقر الأمم المتحدة يوم الثلاثاء ١٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨.
- ٢- وتصدر السير الذاتية لـ ٢٠ مرشحاً وردت حتى ٢٢ آب/أغسطس ٢٠٠٨ في الوثيقة CRC/SP/40.
- ٣- وتتضمن هذه الوثيقة البيانات الشخصية لمرشحين إضافيين، وردت بعد ٢٢ آب/أغسطس ٢٠٠٨.

## شارون إستير جيرلينغز - هيدلي (سورينام)

تاريخ ومكان الولادة: ٢١ آب/أغسطس ١٩٦٧، باراماريبو، سورينام

لغات العمل: الإنكليزية

المنصب/الوظيفة حالياً:

- أستاذة القانون/قسم القانون الخاص في جامعة سورينام (منذ عام ١٩٩٧ - حتى الآن)
- إلقاء محاضرات في مجال قانون الشباب والأسرة وقانون أصول المحاكمات المدني
- رئيسة المعهد الجامعي لحقوق الطفل (٢٠٠١-٢٠٠٧)
- مديرة المنظمة غير الحكومية "الأسرة والقانون" (منذ آذار/مارس ٢٠٠٧ - حتى الآن).

الأنشطة المهنية الرئيسية:

شارون إستير جيرلينغز - هيدلي محامية متخصصة في مجال قانون الشباب والأسرة. وهي أستاذة القانون في جامعة سورينام، حيث تُدرّس قانون الشباب والأسرة وقانون أصول المحاكمات المدني وتُعدّ رسالة لنيل شهادة الدكتوراه. وقد بدأت عملها المهني كموظفة قانونية في مكتب شؤون قانون الأسرة في عام ١٩٩٢، وتولت مسؤولية قضايا هامة تتعلق بالأطفال (تدابير حماية الطفل، والتبني، والنفقة وما إلى ذلك). وكانت تعنى يومياً بالجوانب القانونية والقضائية من حيث صلتها بالأطفال. وقد شهدت آثار ذلك على الأطفال مما أثار اهتمامها بقانون الشباب، وكان عاملاً مساهماً في تركّز مسارها الوظيفي على قانون الأسرة والشباب. وتنصب مجالات اهتمامها الرئيسية على الوضع القانوني للطفل في الشؤون القضائية والتعليم. وتدعو شارون إستير جيرلينغز - هيدلي بقوة إلى حماية الطفل، وقد وضعت عدة نصوص ومعايير تشريعية من أجل الأطفال في سورينام، كما ألها تجربي بحثاً بانتظام تتعلق بحالة الأطفال في سورينام ومنطقة البحر الكاريبي، مثل بحوثها في مجال قضاء الأحداث والتشريعات والمعايير المتعلقة بنماء الطفل في مرحلة مبكرة وتحليل وضع الطفل. (*Juvenile Justice research, Legislation and standards for ECD and Situation analysis of Children*). وقد حظيت أيضاً، خلال السنوات القليلة الماضية، بشرف المساهمة في وضع أطر وخطط قانونية وسياساتية لحماية حقوق الطفل وتعزيزها على المستوى الوطني. ومنذ عام ١٩٩٩، قامت بصياغة خطة السياسات الوطنية المتعلقة بالشباب، وشاركت أيضاً بفعالية في تنظيم انتخابات أول مجلس للشباب من نوعه في سورينام. وهي من مؤسسي المعهد الجامعي لحقوق الطفل التابع لكلية العلوم الاجتماعية وأول رئيسة له.

المؤهلات العلمية:

- دراسات لنيل شهادة الدكتوراه في القانون - جامعة أنطون دي كوم في سورينام (آذار/مارس ١٩٩٦)
- رسم وإدارة السياسات والبرامج الاجتماعية (دورة بعد المرحلة الأكاديمية)، واشنطن العاصمة، حزيران/يونيه ٢٠٠٣

- تموز/يوليه ٢٠٠٤ - تدريب بعد المرحلة الأكاديمية: الأطفال والشباب والتنمية. معهد الدراسات الاجتماعية، لاهاي، هولندا
- تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦ - التطورات الجديدة في قانون الأسرة - الجزء الأول: (وقائع قانون الأسرة) (*Actualities Family Law*)
- أيار/مايو ٢٠٠٧ - التطورات الجديدة في قانون الأسرة - الجزء الثاني: (وقائع قانون الأسرة).

### التدريب

- الإنداز والمشورة في سياق الاعتداء على الأطفال جنسياً (*Signalering en counseling bij seksuele Kindermishandeling*)، باراماريو (١٩٩٤)
- وضع السياسات (*Cursus in Beleidsontwikkeling*)، باراماريو (١٩٩٩)
- تحرير الأوراق العلمية (*opstellen van wetenschappelijke documenten*) (٢٠٠١)
- عرض البحوث (٢٠٠١)

### الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية الهيئة التعاهدية المعنية:

- ١٩٩٨-٢٠٠٠، عضو في اللجنة الوطنية المعنية بحقوق الطفل (اللجنة التوجيهية المعنية بالشباب)
- تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢-٢٠٠٦، نائبة عضو في لجنة التشريعات الجنسانية
- آذار/مارس - آب/أغسطس ٢٠٠٣، تولت التنسيق والتدريب في المادة الدراسية المعنونة "الطفل في سورينام وحقوقه"، جامعة أنطون دي كوم في سورينام
- آب/أغسطس - تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٥، تولت التنسيق والتدريب في برنامج دراسي لمنح دبلوم في - مادة "التعليم في مرحلة الطفولة المبكرة"، جامعة أنطون دي كوم في سورينام
- تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦، تولت التنسيق والتدريب في برنامج دراسي لمنح دبلوم - مادة "التطورات الجديدة في قانون الأسرة - الجزء الأول"، من إعداد الأستاذ الدكتور ج. دي بوير، جامعة أنطون دي كوم في سورينام
- نيسان/أبريل ٢٠٠٧، تقديم تدريب لموظفي وزارة العدل: استعراض تشريعات سورينام والتشريعات الدولية في مجال المرأة والطفل
- حزيران/يونيه ٢٠٠٧ - تولت تنسيق الدورة المعنونة "التطورات الجديدة في قانون الأسرة - الجزء الثاني"، من إعداد الأستاذ الدكتور ج. دي بوير، جامعة أنطون دي كوم في سورينام
- أسهمت في الكتيبات التالية:
- قضاء الأحداث في سورينام، (*Juvenile Justice in Suriname*) تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١
- حقوق الطفل، أسئلة وأجوبة، (*The Rights of the Child, Questions and Answers*) تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢.

قائمة بأحدث المنشورات في المجال:

- تقييم اللوائح المتعلقة بوضع القصر في الدعاوى المدنية (القانون المدني) (١٩٩٦).
- *(Evaluatie van de regels betreffende de positie van de minderjarige in het burgerlijk geding)*
- مذكرة إطار سياسات الشباب (*het jeugdbeleid*)، تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨
- فصل من نص السياسة الوطنية المتعلقة بالأطفال (يتناول موضوع حماية الأطفال (١٩٩٩)
- قضاء الأحداث في سورينام (ورقة بحثية)، جزء من بحث إقليمي في إطار منظمة اليونسيف (آذار/مارس ٢٠٠٠)
- السياسات الوطنية للشباب، ورقة مقدمة إلى رئيس جمهورية سورينام في ١٠ أيار/مايو ٢٠٠٠ (مشاركة في الإعداد)
- هل قانون الأسرة لدينا على مايرام؟ (Is our family law all right?) مقالات نقدية بقلم ش. هيدلي تتعلق بقانون الأسرة السورينامية، (*Is ons familierecht O.K.? Kritische artikels betreffende het Surinaams familierecht*) (آب/أغسطس، ٢٠٠٠)
- تحليل لوضع الأطفال وخطة سياسات وزارة الشؤون الاجتماعية، آب/أغسطس ٢٠٠١، (مشاركة في الإعداد)
- التشريعات المتعلقة بالتعليم في مرحلة الطفولة المبكرة - مركز نماء الطفل في منطقة البحر الكاريبي، معهد الدراسات المستمرة، جامعة UWI بجامايكا، (المعايير والتشريعات) (أيار/مايو ٢٠٠٣)
- تعديل القانون واللوائح فيما يتعلق باستحداث مرحلة تعليم أساسي مدتها عشر سنوات - مصرف التنمية للبلدان الأمريكية، (ورقة بحثية) (نيسان/أبريل ٢٠٠٤)
- تقرير بشأن التشريعات المراعية للمسنين: (naar een bejaarden-vriendelijke wetgeving: ) *onderzoeksrapport naar mogelijkheden ter verbetering van de opvang, zorg en begeleiding van bejaarden in instellingen* (شباط/فبراير ٢٠٠٥)
- خطة السياسات المتعلقة بالأطفال للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٢: بالاستناد إلى التوصيات الصادرة عن لجنة حقوق الطفل في الأمم المتحدة في عامي ٢٠٠٠ و٢٠٠٧ من أجل سورينام.

### سميرة موسى (عمان)

تاريخ ومكان الولادة: ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٥٩، الدوحة، قطر

لغات العمل: العربية/الإنكليزية

المنصب/الوظيفة حالياً:

عضو في مجلس الدولة في عمان، اللجنة القانونية. رئيسة قسم التعليم في مرحلة الطفولة المبكرة بجامعة السلطان قابوس، ومديرة مركز رعاية الطفل بجامعة السلطان قابوس، (تشرف على تدريب الطلاب - المعلمين، وتتولى مسؤوليات التدريس والبحوث، وتضع خطط المناهج الدراسية وتشارك في تعيين أعضاء هيئة التدريس، وتستعرض البرامج وتقوم بعمليات التقييم، وتنظم حلقات عمل للآباء، وتشرف على وضع المواد التعليمية).

الأنشطة المهنية الرئيسية:

- اختارتها الرابطة الدولية لتعليم الطفل كممثلة للعالم العربي من أجل المشاركة في صياغة "إرشادات دولية لتعليم ورعاية الأطفال الصغار" وذلك في تموز/يوليه ١٩٩٩ في زيورخ بسويسرا.
- قامت بترجمة الوثيقة الختامية للندوة الدولية المتعلقة بالتعليم والرعاية في مرحلة الطفولة المبكرة في القرن الحادي والعشرين، في عام ٢٠٠١ من الإنكليزية إلى العربية. وتتاح النسخة العربية الآن على الموقع على شبكة الويب: [www.ecec21.org](http://www.ecec21.org).
- أنشأت قسم التعليم في مرحلة الطفولة المبكرة في جامعة السلطان قابوس، ووضعت برنامج مرحلة دراسية مدتها أربع سنوات، وبرنامجاً لمنح دبلوم مدة الدراسة فيه سنتان بالاستناد إلى معايير دولية، وأنشأت مركزاً لرعاية الطفل داخل الحرم الجامعي.

المؤهلات العلمية:

- دكتوراه، جامعة ساوثورن كاليفورنيا (جنوب كاليفورنيا)، ١٩٩٤، مجال الاختصاص الرئيسي: التعليم في مرحلة الطفولة المبكرة. مجال الاختصاص الثانوي: المشورة الأسرية.
- ماجستير، جامعة ولاية كاليفورنيا، ١٩٨٥: مجال الاختصاص الرئيسي: التعليم في مرحلة الطفولة المبكرة.
- بكالوريوس من جامعة كاليفورنيا، ١٩٨٢. مجال الاختصاص الرئيسي: التدبير المتزلي

الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية الهيئة التعاهدية المعنية:

عضو في اللجنة الوطنية لحقوق الطفل، ورئيسة للجنة الفرعية المعنية بالبحوث. وشاركت في صياغة التقرير الأولي لعمان بشأن اتفاقية حقوق الطفل وفي عملية استعراضه، وهي عضو في اللجنة التي تولت الدفاع عن التقرير في الأمم المتحدة بجنيف في عام ٢٠٠١. وقد كانت وراء فكرة إنشاء مكتبة الأطفال العامة الأولى في عمان، وهي

الرئيسة الحالية لمجلس إدارة المكتبة. وأعدت أدلة (منشورات) عن قضايا الوالدين، وأدارت حلقات عمل بشأن هذا الموضوع. كما نظمت حلقات عمل بشأن حقوق الطفل، واللعب، والتطبع الثقافي، ودور الأسرة والمدرسة والمجتمع. واستحدثت دورة لرعاية الأم والطفل مخصصة للطلبة الذكور على المستوى الجامعي. وتترأس لجنة صياغة قانون الطفل العماني.

#### قائمة بأحدث المنشورات في المجال:

شاركت مع م. الشيشتاوي في إعداد منشور بشأن "تقييم الوعي بحقوق الطفل في صفوف أطفال عمان والآباء والمدرسين" (Assessment of Child Rights Awareness among Omani Children, Parents and Teachers)، اليونيسيف. (قيد الطبع)

شاركت مع ج. هوت وت. زيسي في إعداد منشور بشأن "ما ينبغي أن يعرفه مدرسو صغار الأطفال عن الإسلام" (*Early Childhood Education Journal*). (What Teachers of Young Children Should know About Islam)، مجلة التعليم في مرحلة الطفولة المبكرة، المجلد ٣١، العدد ٢، الصادرة في عام ٢٠٠٣.

-----